

# POŁROČZNIK

Powiatowy Kulturalnik Biblioteczny - Gazeta Bibliotek Powiatu Kłodzkiego Nr 11/I-VI 2021 r.

ISSN 2543-4748

Wydawca: Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna im. M. Dąbrowskiej w Kłodzku



Warsztaty z Elżbietą Ksepką - Solawą autorką książki „Ninja w baletkach” w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Kudowie Zdroju.

## Drodzy Czytelnicy!!

Minął już rok od rozpoczęcia pandemii i po okresie sprawozdawczym dysponujemy danymi i możemy sformułować wnioski jak wygląda sytuacja bibliotek w powiecie kłodzkim. Z wiadomych względów zauważalny jest spadek odwiedzin w bibliotekach i kształtuje się on na poziomie od 20 do 50% w porównaniu z rokiem 2019. Podobnie jest z czytelnikami aktywnie wypożyczającymi i tu spadek wynosi od 14 do 46% stanu z roku 2019. Pomimo czasowego zamknięcia bibliotek i ograniczeń udostępniania zbiorów w formie tradycyjnej, biblioteki były otwarte średnio przez 32 godziny w ciągu tygodnia i postawiły na funkcjonowanie w trybie hybrydowym z przewagą świadczenia e-usług. Trudno tu o twarde dowody i statystyki, ale rzeczywiście, treści publikowane w Internecie cieszą się bardzo dużym zainteresowaniem. Niezmiernie cieszy nas to, że nie straciliśmy kontaktu z czytelnikami. W tym numerze „Półrocznika” przedstawimy nasze działania uwarunkowane przebiegiem pandemii. Od początku roku biblioteki były otwarte z przerwami początkowo realizując wiele projektów online a od maja już offline, bo wiele obostrzeń zostało zniesionych. Nie ma już kwarantanny dla książek i można organizować spotkania oczywiście z zachowaniem reżimu sanitarnego. Niestety sytuacja epidemiczna jest dynamiczna i już teraz rząd dywaguje o czwartej fali, z którą zmierzmy się jesienią. Tymczasem cieszymy się z każdej możliwości spotkań z czytelnikami, bo praca z nimi to główna misja biblioteki. Musimy przyznać, że ten czas sprzyjał także rozwojowi kontaktów między bibliotekami. Dużo uważniej patrzymy na to, co dzieje się w branży, jak działają inne biblioteki i jak radzą sobie w trudnej kryzysowej sytuacji. Biblioteka powiatowa odpowiadając na potrzeby naszych bibliotekarzy zorganizowała dwa szkolenia: jedno przygotowane przez Good Books online a drugie stacjonarnie o czym piszemy wewnątrz numeru. W tym półroczu mamy też czym się pochwalić: Biblioteka Publiczna w Bystrzycy Kłodzkiej kończy 75 lat a także, że po blisko rocznej pandemicznej przerwie od zakończenia inwestycji, zostało uroczyście otwarte Centrum Biblioteczno-Kulturalne w Wojborzu, którego remont był współfinansowany z Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa Priorytet 2. Infrastruktura Bibliotek na lata 2016-2020.

Zapraszamy do lektury

*Redaktor naczelny*

# „Re-Animuj się!” - warsztaty online z Ambasadorem LABiB w naszej bibliotece

Stowarzyszenie LABiB i Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego zachęciły do udziału w czwartej edycji konkursu „Re-Animuj się!”. Nagrodami w konkursie są warsztaty prowadzone przez bibliotekarzy – praktyków, Ambasadatorów LABiB.

Przekonaaliśmy organizatorów, że to właśnie my powinniśmy wziąć udział w szkoleniu pt. **Mnóż pomysły, pisz wnioski, realizuj projekty!** Spotkanie i warsztaty poprowadzi – Paweł Dobrzelecki - główny specjalista do spraw projektów, promocji i marketingu. Miłośnik alternatywnych form edukacji, wierzący, że bibliotekarze mogą zachęcić do czytania każdego, wystarczy mieć tylko dobry pomysł. Specjalizacja: projekty w bibliotekach, pisanie wniosków grantowych, realizacja projektów. Już w październiku zaczynamy warsztaty i konsultacje online.



**Biblioteka Publiczna  
Miasta i Gminy  
Bystrzyca Kłodzka**  
57-500 Bystrzyca Kłodzka  
pl. Wolności 16,  
tel. 74 811 14 47,  
74 811 15 97  
[biblioteka.bystrzyca.pl](http://biblioteka.bystrzyca.pl)



## Jubileusz 75-lecia

Biblioteki Publicznej  
w Bystrzycy Kłodzkiej



**MISJA**  
**MOC CZYTANIA I DZIAŁANIA**  
**W NOWOCZESNEJ BIBLIOTECE Z TRADYCJAMI**



### CYKLICZNE DZIAŁANIA:

- Konkurs literacko – artystyczny „Okolica w literę ujęta”,
- Narodowe Czytanie,
- Mała książka wielki człowiek,
- Noc bibliotek,
- Odjazdowy bibliotekarz,
- Jak nie czytam jak czytam,
- Kodowanie w bibliotece,
- Edukacja seniorów,
- Spotkania Klubu Bystrzyckich Pasjonatów,
- Spotkania Dyskusyjnego Klubu Książki.



### POTENCJAŁ BIBLIOTEKI:

- Centralne miejsce w sercu miasta.
- Własna intrologatonia.
- Podziemia biblioteczne.

# SPOTKANIE AUTORSKIE NA FILII MIEJSKIEJ Z BARTOSZEM SUWIŃSKIM

– poetą, krytykiem literackim, doktorem nauk humanistycznych. Rozmowy dotyczyły „Anegdoty o istnieniu. Poezja Haliny Poświatowskiej”.



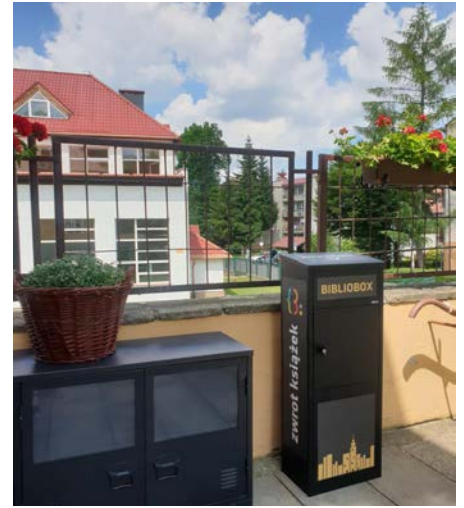
W bibliotece bystrzyckiej czas na udział w szkoleniach w projekcie „Sieć na kulturę w podregionie wałbrzyskim”. Głównym celem projektu jest podniesienie kompetencji i kwalifikacji cyfrowych pracowników oraz rozwinięcie kompetencji cyfrowych dzieci i młodzieży w wieku 10-18 lat. Uczestnicy zdobędą nowe

umiejętności, które wykorzystają w szkole i w życiu prywatnym, np. tworzenie nietuzinkowych prezentacji, umiejętność wyszukiwania ciekawych i wartościowych treści w internecie, nowe technologie, a także świadomość, jak bezpiecznie korzystać z sieci oraz wiele, wiele więcej.





**Biblioteka Miejska w Dusznikach-Zdroju**  
57-340 DUSZNIKI-ZDRÓJ  
ul. Zdrojowa 8, tel.:74 8669482  
www.bp.bip.duszniki.zdroj.pl



## „WRZUTNIA” NA KSIĄŻKI

Wychodząc na przeciw osobom, które nie mają możliwości dokonania zwrotów pozycji bibliotecznych, w godzinach pracy biblioteki, przygotowaliśmy nowoczesną i wygodną opcje zwrotów książek.

„Wrzutnia” na książki ma na celu na ułatwienie zwrotu wypożyczonych książek. Usługa ta jest formą samoobsługową oraz jest ona dostępna 7 dni w tygodniu, przez całą dobę dla użytkowników biblioteki.

## ZMIANY W BIBLIOTECE!

Pandemia Covid-19 wymusiła tymczasowe zamknięcie naszej biblioteki. Jednak czas ten został wy-



korzystany kreatywnie, dokonując w tym miejscu pewnych zmian.

Odnowiony został korytarz biblioteczny który znajduje się na pierwszym piętrze (przy sali dziecięcej – „Strefy Malucha”). Ściany przybrały barwy pastelowego różu oraz ozdobione zostały różnymi dziecięcymi motywami ściennymi. Korytarz również został wyposażony w wygodną sofę oraz miejsca siedzące dla Czytelników biblioteki. Zmiany również zagościły w czytelnicy. Krzesła wymienione zostały na wygodne fotele wpływając na większe poczucie komfortu odwiedzających.



# OTWARCIE „LETNIEJ CZYTELNI”!



Ogród biblioteczny wyposażony został w leżaki reklamowe, patio, scenę, meble ogrodowe oraz hamaki. Celem projektu było utworzenie Letniej Czytelni, dzięki której możliwe będzie spędzanie czasu przez czytelników i gości biblioteki na świeżym powietrzu oraz umożliwi organizowanie różnego typu zajęć i spotkań plenerowych dla mieszkańców. Liczymy że przyczyni się

to również do poprawy poziomu czytelnictwa w naszym mieście oraz zintegrowania lokalnej społeczności. Ogród biblioteczny został także przyozdobiony w kwiaty ozdobne oraz donice, co dodało poczucia przytulności. Miejsce to jest skierowane do wszystkich grup mieszkańców oraz osób przyjezdnych. Przede wszystkim z letniej czytelni korzystać mogą czytelnicy

biblioteki, uczestnicy zajęć bibliotecznych, uczestnicy spotkań autorskich i wszelakich imprez organizowanych przez bibliotekę oraz inne instytucje. Do listy odbiorców dołączamy również rodziny z dziećmi oraz młodzież, dla których Letnia Czytelnia pozostaje zachętą do spędzenia czasu wolnego z książką. Obszar ten jest zatem ogólnodostępny w godzinach otwarcia biblioteki.

## WZNAWIAMY ZAJĘCIA DLA DZIECI I SENIORÓW!

Wznowione zostały pierwsze zajęcia „Strefy Malucha”. W teatrze zdrojowym im. Fryderyka Chopina odbył się spektakl pt.: „Czerwony Kapturek”, który został zrealizowany przez grupę „Błaszany Bębenek”. Podczas przedstawienia dzieci mogły usłyszeć utwory zaśpiewane na żywo oraz integrować się z aktorami. Scena była wyposażona w zmieniające się kurtyny imitujące różne przestrzenie. Przedstawienie było spójne, zaskakujące i sprawiło że dzieci chętnie brały udział w stworzonych przez organizatorów zabawach.





**Biblioteka Publiczna Gminy Kłodzko**  
57-360 Odrzychowice Kłodzkie  
ul. Kłodzka 20, tel.: 74 868 92 07  
www.bibliotekagmina.klodzko.pl



**Biblioteka Publiczna**  
Gminy Kłodzko

## NOWOCZESNE CENTRUM BIBLIOTECZNO-KULTURALNE W WOJBORZU



Miłośnicy czytania z Wojborza i okolic długo czekali na dzień, w którym mogliby sięgnąć po nową lekturę prosto z bibliotecznych regałów. Warto było jednak czekać, gdyż miejscowa biblioteka zmieniła się nie do poznania po remoncie i przebudowie – która 8 lipca 2021 r., czyli po blisko rocznej pandemicznej przerwie od zakończenia inwestycji została uroczysto otwarta przecięciem wstęgi przez władarzy gminy Kłodzko oraz gości.

Zadanie pod nazwą „Remont i przebudowa Filii Biblioteki Publicznej Gminy Kłodzko w Wojborzu” było współfinansowane w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa Priorytet 2. Infrastruktura Bibliotek na lata 2016-2020. Całkowita wartość inwestycji 906 524,00 zł w tym, dofinansowanie ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w kwocie 481 524,00 zł.

Wyposażenie nastąpiło w ramach projektu „Zakup wyposażenia dla Biblioteki Publicznej w Wojborzu oraz zagospodarowanie skweru przed budynkiem, poprawiające warunki życia i aktywizujące mieszkańców” – w ramach konkursu „Odnowa Dolnośląskiej Wsi” o wartości ponad 70 000,00 zł.

Inwestycja wraz z wyposażeniem realizowana była od 15 sierpnia 2019 roku do dnia 15 listopada 2020 roku.

Zmiany przeprowadzone w okresie realizacji inwestycji dotyczyły nie tylko elewacji obiektu i jego otoczenia, a także zagospodarowania terenu zielonego na miejsce wypoczynkowe. W obiekcie zastosowano odnawialne źródła w postaci pomp ciepła napędzanych energią elektryczną.

Przeprowadzono zdecydowane zmiany w zakresie organizacji pomieszczeń, jak i samego wizerunku Biblioteki. Już na wejściu do Filii uderza niebieska jasność i czystość żywicznych podłóg oraz ścian estetycznie kontrastujących z wyrazistymi akcentami nowych białych regałów.

W holu biblioteki zamontowano spocznik dla osób z niepełnosprawnościami, ułatwiający wstawanie, oparcie, posiadający podłokietniki.

W przestronnej wypożyczalni dla dorosłych, która jest dostosowana do pełnienia różnych funkcji – znajduje się zestaw siedzisk składający się z trzech modułów, każdy w innym kolorze, w tym dwa z oparciami. Jest też naturalny ogród wertykalny wypełniony chrobotkiem,



który musi być sukcesywnie nawilżany. Ponadto zaaranżowano stanowisko dla osób z niepełnosprawnościami, wyposażone w kanapy wyciszające z zabudowanymi bokami i wysokimi podparciami, spełniające funkcję miejsca odpoczynku i wyciszenia.

Z wypożyczalni można przejść bezpośrednio do strefy rodzinnej, wyposażonej w zestaw manipulacyjno-sensoryczny w postaci domku, nietłukące się lustro zniekształcające obraz z możliwością obracania, zestaw biblioteczka z siedziskami, tablicę ścienną Mandala usprawniającą małą motorykę i percepcję dotykową poprzez wykorzystanie elementów o różnych fakturach, mobilną biblioteczkę oraz materac-siedzisko dla dzieci z niepełnosprawnościami ruchowymi.

Z kolorowej strefy rodzinnej możemy przenieść się bezpośrednio do strefy ciszy i relaksu, gdzie czytelnicy i użytkownicy natkną się na przycajonego, trójwymiarowego kota – symbol równowagi i niezależności. Jest tu także modułowy zestaw wypoczynkowy i inne siedziska, a także stanowiska komputerowe, w tym jedno wydodrębnione dla osób niewidzących i słabowidzących, wyposażone w książki cyfrowe oraz czytnik. Nie brakuje tu miejsca do cichej pracy, które powstało w dawnej czytelni w otoczeniu zbiorów regionalnych, czasopism, gier edukacyjnych i rozrywkowych.

Trzeba podkreślić, że przed remontem i przebudową przestrzeń biblioteki liczyła sobie tylko 86 m<sup>2</sup>, obecnie jest to blisko 200 m<sup>2</sup> wraz z węzłem sanitarnym oraz

kotłownią. Te od dawna upragnione jasności i otwartość sprawiły, że Biblioteka stała się miejscem bardziej przyjaznym dla użytkownika oraz – nie boimy się już użyć tego określenia – nowoczesnym. Tą piękną całość dopełnia nowe oznakowanie wszystkich pomieszczeń oraz nowe tablice zewnętrzne, które przyciągają wzrok niejednego przechodnia. Przeprowadzka księgozbioru z miejscowej Szkoły Podstawowej (gdzie biblioteka dzięki przychylności dyrekcji Szkoły funkcjonowała w okresie realizacji inwestycji) oraz zagospodarowanie przestrzeni nie byłoby możliwe bez za-





angażowania pracownika Filii Małgorzaty Kłonowskiej, uczniów szkoły, a także męskim wsparciu rady sołeckiej. Niezbędnej pomocy w wyposażeniu lokalu Biblioteki udzieliła Gmina Kłodzko. Dlatego też uroczyste czwartkowe otwarcie nie mogło się odbyć bez udziału władz gminy. Wstęgę przewiązaną u wejścia do odnowionej Biblioteki przecinali: Senator RP Aleksander Szwed, Wójt Gminy Kłodzko Zbigniew Tur Przewodniczący Rady Gminy Kłodzko Ryszard Jastrzębski, Dyrektor Dolnośląskiej Biblioteki Publicznej Andrzej Tyws, Przedstawiciele młodego pokolenia rodzeństwo Bartłomiej i Ania Górszczyk. Nie zabrakło również akcentów prosto z nieba, czyli bijących dzwonów kościelnych, okolicznościowej modlitwy oraz poświęcenia wszystkich pomieszczeń bibliotecznych. A uczynił to nowy ks. Proboszcz Parafii Wojbórz Ryszard Filipiński.

Świadkami tego wydarzenia byli również dyrektorzy Bibliotek Publicznych z terenu Powiatu Kłodzkiego, a także przedstawiciele lokalnych organizacji.

Dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Kłodzko Mariol Huzar w wielkim skrócie opowiedziała o 64. latach działalności Filii w Wojborzu – w formie prezentacji multimedialnej pt. „Niekończąca się historia”.

Na muzycznej scenie wystąpiły siostry Katarzyna (skrzypce i wokół) i Monika (wokół) Sułkowskie – uzdolnione mieszkanki Wojborza, prezentując trzy utwory:

- „What a wonderful world” Louisa Armstronga
- „Lubię wracać” i „zaczynj od Bacha” Zbigniewa Wodeckiego
- „Fly me to the moon” Franka Sinatry.

Nastąpiło także wręczenie porozumień o współpracy w zakresie lokalnego partnerstwa publiczno-społecznego

na rzecz rozwoju czytelnictwa dla Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji Gminy Kłodzko, Szkoły Podstawowej, Klubu Seniora oraz Ośrodka Pomocy Społecznej Gminy Kłodzko.

W strefie ciszy i relaksu miała miejsce wystawa prac malarskich Marii Kociumbas pt. „Sekretne życie drzew”. Malarka pochodzi z Kotliny Kłodzkiej. Ukończyła Wy-



dział Sztuki i Ceramiki na Akademii Sztuk Pięknych we Wrocławiu. Uczestniczyła w licznych wystawach zbiorowych i plenerach w Polsce i za granicą. Ma też w dorobku wystawy indywidualne, w których realizuje swoje życiowe pasje: malarstwo, fotografię, rzeźbę, muzykę i taniec. W latach 2019-2020 brała udział w projekcie literacko-artystycznym „Staropolska scheda”, malując obrazy na żywo do wykładów z zakresu literatury staropolskiej.

Przygotowany na tę okazję tort ozdobiony złotymi elementami oraz degustacja ciastka promocyjnego „Balladynka – miód malinka” autorstwa Edyty Florczyk – uatrakcyjniły otwarcie Biblioteki zaproszonym gościom, przyjaciółom i mieszkańcom Wojborza.

Z tego też miejsca pragniemy podziękować wszystkim gościom za przybycie, za miłe słowa, listy gratulacyjne, życzenia, prezenty oraz kwiaty. Na tę okazję okolicznościowy list przesłał Dyrektor Instytutu Książki Dariusz Jaworski gratulując inwestycji i doprowadzenia jej do końca w trudnych, pandemicznych warunkach. Cieszy się, że od teraz mieszkańcy będą mogli korzystać z nowoczesnego obiektu, na jaki zasługują, i bogatej oferty czytelniczej.

A wszystkich tych, którzy jeszcze Biblioteki nie widzieli, zapraszamy do zwiedzania, ale przede wszystkim do wypożyczania książek. Bibliotekę oficjalnie uznajemy za otwartą!





**Miejska Biblioteka Publiczna w Kudowie-Zdroju**  
57-350 Kudowa-Zdrój,  
tel. 74 866 14 35, e-mail:  
biblioteka@kudowa.pl  
www.biblioteka.kudowa.pl



# WARSZTATY MIĘDZYPLANETARNE

W 2021 roku przypada setna rocznica urodzin Stanisława Lema, jednego z najpoczytniejszych polskich pisarzy science-fiction, którego twórczość zaliczana jest do kanonu światowej literatury.

W ramach projektu „Rok Lema” odbyły się w naszej bibliotece zajęcia edukacyjne online przygotowane przez zespół Centralnego Domu Technologii CDT. Warsztaty zostały przygotowane tak, aby uczyć dzieci i młodzież nowych umiejętności cyfrowych, a jednocześnie promować dzieła literackie Stanisława Lema.

Na pierwszym z warsztatów „Bajek Lema ciąg dalszy” uczniowie klasy 3 samodzielnie zaprogramowali stworzone przez siebie historie. Uczestnicy, niczym bajkowy Kreacjusz, mieli przed sobą zadania, które za pomocą interfejsu programowania wizualnego w programie Scratch Jr, musieli zaprogramować i rozwinąć historię według swojego pomysłu.

Podczas drugiego warsztatu „L.E.M. Bot” uczniowie klasy 6 samodzielnie zaprogramowali swoje własne chatboty „opowiadające” zaprojektowaną przez siebie historię, poznali najważniejsze elementy, bohaterów, historie i zagadnienia w bajkach Lema.

Obok poznania twórczości Lema, uczestnicy nauczyli się również podstaw działania prostego chatbota tworzonych w aplikacji LandBot. Stworzyli i zaprogramowali w chatbocie wielowątkową historię, w której wybór czytelnika kształtuje jej dalszy ciąg.

Były to warsztaty, które fantastycznie połączyły naukę i zabawę. Dziękujemy!

*Iwona Mikołajek*



*Dzieci świetnie radziły sobie z kodowaniem*



*Scratch Jr. to również świetna zabawa*



*Starsi uczniowie próbowali sił z chatbotem*

# CZY NASTOLATKI W INNYCH KRAJACH ŻYJĄ TAK SAMO?

To pytanie było skierowane do młodzieży podczas spotkania na temat wydarzeń opisanych w „Żywicielu” Daborah Ellis (wydawnictwo Mamania). Dyskutowaliśmy o życiu rówieśników uczestników warsztatów w innych krajach Europy czy Stanów Zjednoczonych i na tym tle poznaliśmy historię Parwany i jej rodziny, której

młodzięcze lata przypadają na okres wojny domowej. Historia Afganistanu nie była znana młodzieży, i nie zdawali sobie sprawy z ogromnie trudnej sytuacji ludności pod rządami talibów. Zapoznali się z codziennymi zmaganiem Parwany o przetrwanie, co wiązało się ze zdobywaniem żywności za cenę przebierania się w strój chłopca. Strach, który towarzyszył przez

cały czas, stał się dla niej chlebem powszednim, a lęk o bliskich spowodował, że musiała podejmować dorosłe decyzje. Uczestnicy, pracując w grupach na podstawie fragmentów powieści poznawali np. warunki mieszkaniowe Parwany czy sytuację kobiet za rządów talibów. Na koniec doszliśmy do wspólnych wniosków, że warto poznawać historię ludzi w innych krajach, aby uczyć się tolerancji i zobaczyć do jakich tragedii dochodzi kiedy jej zabraknie.

Warsztaty odbyły się w ramach projektu czytelniczego „PoczytajMY” z Centrum Edukacji Obywatelskiej.

Violetta Biernacik



Trudną sytuację Parwany analizowaliśmy w grupach

## „CZYTODAJNIA” W CZASIE PANDEMII

Przedłużające się obostrzenia, które uniemożliwiały spotkania w bibliotece, a jednocześnie chęć działania i dyskusji na temat książek przyczyniły się do zorganizowania zajęć klubu przez Internet.

Dyskusyjny Klub Książek w nielicznym, ale bardzo aktywnym gronie, ułożył plan działania i przystąpił do projektu czytelniczego „PoczytajMY” z Centrum Edukacji Obywatelskiej.

Zorganizowałyśmy konkurs „Świat Kokeshi”, na wykonanie z przygotowanego przez nas zestawu i instrukcji, japońskiej laleczki. Uczestniczyło w nim 12 osób i ku naszej radości również i chłopcy.

Przed samymi wakacjami udało nam się spotkać stacjonarnie z autorką książki „Ninja w baletkach” – Elżbietą Ksepka-Solawą na warsztatach o strachu i poszukiwaniu własnej pasji. Przygody bohaterów powieści były inspiracją do kolejnego konkursu plastycznego „Balet w moich oczach”, którego głównymi nagrodami były egzemplarze książek z autografem autorki.



Spotkanie z Elżbietą Ksepka-Solawą

Mamy nadzieję, że w przyszłym roku szkolnym już nie zakłóci naszych planów, spotkań z książką oraz radości wspólnych działań.

Violetta Biernacik



**Biblioteka Centrum Kultury  
i Rekreacji w Łądku-Zdroju**  
pl. Staromłyński 5  
57-540 Łądek-Zdrój  
Tel.: 74-8-146-220  
E-mail: biblioteka@ladek.pl



## Maluch w bibliotece



„Filip i mama która zapomniała” - ciekawe o czym?

Gdy nadchodzi rok szkolny, każdego miesiąca naszą bibliotekę odwiedzają łądeckie przedszkolaki. Pandemia sprawiła, że jak wszystkie biblioteki, musiałyśmy pożegnać się z zajęciami w realu. To był ciężki czas, bo przecież my nie potrafimy siedzieć i nic nie robić :)

W końcu nadeszła chwila, w której powolutku zaczynamy działać. W maju i w czerwcu wróciłam do „moich” przedszkolaków. To były naprawdę dwie serie wspaniałych zajęć. Spotkania rozpoczynamy od zabaw ruchowych, następnie czytamy, rozmawiamy i wykonujemy tematyczną pracę plastyczną. W maju tematem przewodnim była rodzina.

Poznawaliśmy lub przypominaliśmy więzy rodzinne, ale jak się okazało dzieci doskonale wiedzą kto jest kim dla kogo :) Poznaliśmy



Potrafisz tak jak ja? :)



Nasi najmłodszy przedszkolni Czytelnicy

opowieść „Filip i mama, która zapomniała”, było mnóstwo śmiechu, ale także nauki. Na koniec dzieci wykonały wyciągniętą dłoń, przypominającą o pomocy w obowiązkach domowych, aby nasze mamy nie zamieniły się w smoki. Czerwiec jak to czerwiec, wakacyjnie. Dużo zabawy, dużo śmiechu, rozmów o wielu fajnych możliwościach spędzania wakacji. Dzieci wysłuchały słuchowiska o ulubionym Tupciu Chrupciu, który wcale nie chciał jechać na wakacje, bo nie wyobrażał sobie zostawić na tak długo przyjaciół i swoich zabawek.

Finałem były matematyczne zagadki, których rozwiązanie dało nam wakacyjny „lot” pięknym kolorowym balonem. Poprzez edukację czytelniczną chcemy uświadomić dzieciom, a przede wszystkim ich rodzicom, jak



Ekipa do zadań specjalnych :)

ważna w życiu dziecka jest książka. Niezmiennie zachęcamy rodziców do codziennego czytania dzieciom, bo zalet i dobrodziejstw, jakie płyną z umiłowania książek chyba nikomu tłumaczyć nie trzeba!

Paulina Bera



Łyżka + piłeczka = mnóstwo frajdy :)



Czy na wakacje można polecieć balonem???

# „AZALIOWA MAKIETA”



W drugiej połowie maja biblioteka we współpracy ze Stowarzyszeniem – Wspieram Arboretum ogłosiła rodzinny konkurs p.n. „Azaliowa

reaktów konkursu oznakowane zostały wybrane przez dzieci prawdziwe krzewy w Arboretum. Był to konkurs rodzinny, którego efektem było 16 wspaniałych prac. Jury doceniło poświęcony na pracę czas, efektywność i kreatywność makiety, pomysły i wyobraźnię. Trzy zwycięskie rodziny otrzymały gry i książki, a pozostali uczestnicy zabawy otrzymali upominki w podziękowaniu za udział. Rozdanie nagród odbyło się w Łądeckim Arboretum w Dzień Dziecka, połączone ze wspólnym ogniskiem i zwiedzaniem Leśnego Ogrodu. Wystawę



I miejsce – Azalia Ineza

makieta”. Zadaniem uczestników konkursu było wykonanie z dowolnych materiałów pracy przestrzennej: makiety krzewu azalii, jakie możemy oglądać w Łądeckim Arboretum. Dodatkowo autorzy wymyślali ciekawe nazwy własne dla wykonanych prac, np.: Majloszowa Azalia, Azulka Julka, Księżycowa Azalia, Ineza itp. Nazwami prac lau-

wę pięknych prac można oglądać w bibliotece do końca wakacji. Akcja konkursowa promowała przede wszystkim Arboretum i miała uwrażliwić dzieci na piękno przyrody, ale także promowała naszą bibliotekę, która po rocznej przerwie wróciła do realnych spotkań z mieszkańcami Łądką.

Gabriela Naporowska - Rodak



II miejsce – Majloszowa Azalia



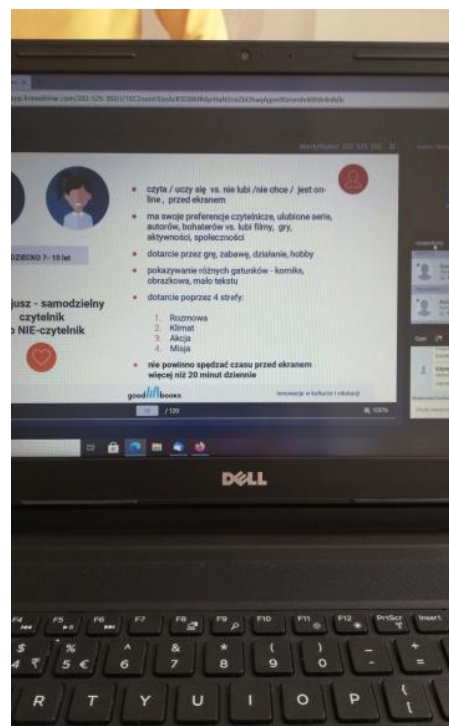
III miejsce – Azulka



# BIBLIOTEKARZE Z POWIATU KŁODZKIEGO SZKOLĄ SIĘ!

W dniach 19 i 20 maja 2021 r. Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna im. M. Dąbrowskiej w Kłodzku zorganizowała dwa szkolenia, w formie online, dla bibliotekarzy z powiatu kłodzkiego. Pierwsze pod tytułem: **Jak i jakie książki oraz aktywności polecać młodzieży?** przeprowadziła Alina Łysak (pedagog, kulturoznawca, pracownik Miejskiej Biblioteki Publicznej we Wrocławiu). Podczas szkolenia poświęconemu literaturze, którą czyta współczesna młodzież, omówiła najczęściej pojawiającą się tam problematykę oraz gatunki chętnie wybierane przez młodych. Wskazała na co bibliotekarze muszą zwracać uwagę, polecając literaturę nastolatkom. Przedstawiona została również alternatywna propozycja dla młodzieży, którą są różnego rodzaju gry:

miejskie, mobilne oraz planszowe. Bibliotekarze mogą je łączyć ze światem literatury, co pozwoli im skutecznie dotrzeć do młodych odbiorców i promować czytelnictwo. Podczas drugiego szkolenia pt. **„Animacje czytelnicze online dla dzieci w bibliotece”** prowadząca Anita Nogala (pedagog kreatywności, trener twórczości) omówiła sposoby na animowanie czytelnictwa online dla dzieci w bibliotece. Zaprezentowała też, przykłady wydarzeń dla dzieci realizowane online, tworzone przez inne biblioteki i instytucje kultury. Wskazała z jakich narzędzi korzystają i skąd czerpią inspiracje. Oba szkolenia przygotowane przez Good Books spotkały się z dużym zainteresowaniem wzięło w nich udział 62 bibliotekarzy z powiatu kłodzkiego.(K.L.N)



## Książki na receptę – spotkanie metodyczne bibliotekarzy z powiatu kłodzkiego



W czwartek 24 czerwca 2021 r. w gościnnej sali pn. „Międzypokoleniowe miejsce spotkań” odbyło się spotkanie metodyczne kadry zarządzającej bibliotek z powiatu kłodzkiego. Zostały poruszone następujące tematy: omówienie statystyk i sytuacji bibliotek, wymiana doświadczeń i dobrych praktyk. Zebrani wysłuchali interesującego wykładu

dr Agnieszki Urbańskiej (autorki książek dla dzieci) pt.: „Książki na receptę. Wybór tekstów które leczą.”



## Zmiany w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Kudowie-Zdroju

W styczniu przeszła na emeryturę **Pani Urszula Farań-Bielecka**, Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Kudowie-Zdroju. Piastowała to stanowisko od 2006 roku. Życzymy Pani Uli samych sukcesów w życiu osobistym, realizacji marzeń i przede wszystkim zdrowia.

Dyrektorem Miejskiej Biblioteki Publicznej w Kudowie-Zdroju została **Violetta Biernacik**. Życzymy wytrwałości, realizacji planów zawodowych i osobistych.



# Nowości regionalne poleca Klaudia Lutosławska-Nowak

**„Glatz. Zamieć” – Tomasz Duszyński, Wydawnictwo SQN. 2021 r.**



Tomasz Duszyński nie przestaje zaskakiwać! Jego dwie poprzednie powieści, „Glatz” i „Glatz. Kraj Pana Boga”, zachwyciły wielbicieli polskich kryminałów. Nagrodzony Złotym Pociskiem autor opowiada w swej najnowszej książce o brutalności dwudziestolecia międzywojennego.

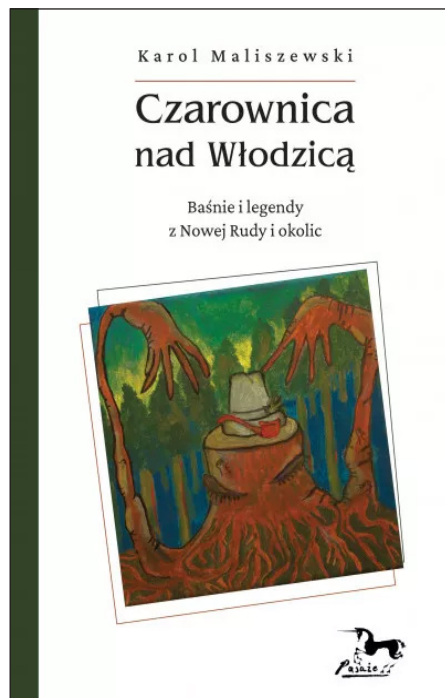
„Hrabstwo Kłodzkie kilka lat po wojnie. Kraina Pana Boga stoi u progu kryzysu, który dotyka Republikę Weimarską. Mroźna zima skuła lodem malownicze okolice Kłodzka, Bystrzyca Kłodzkiej i Łódka Zdroju. Malownicze krajobrazy stają się sceną brutalnych zbrodni. To zapowiedź ciężkich czasów dla społeczności hrabstwa. Klucz do rozwiązania zagadki morderstw tkwi w przeszłości, może mieć jednak decydujący wpływ na przyszłość i losy wielu ludzi. Wraz z roztopami nadchodzi nowa rzeczywistość dla mieszkańców Glatz. Śnieżnik, zima 1923 roku. Miejscowy przewodnik odnajduje na szczycie Wieży Wilhelma zwłoki turysty okaleczone w okrutny i przemyślny sposób. Tego samego dnia zostaje zamordowany ceniony na-

ukowiec. Zabójca w pozostawionej wiadomości przedstawia się jako bohater lokalnych legend, Duch Gór, Rübexhal.

Do prowadzenia sprawy zostaje wyznaczony szef Kłodzkiego Wydziału Kryminalnego nadwachmistrz Franz Koschella. Szybko staje się jasne, że Rübexhal wybiera ofiary nieprzypadkowo, a tropy prowadzą do podberlińskiego szpitala w Beelitz.

Na drodze kłodzkiego policjanta staje dawny znajomy, wojskowy śledczy, kapitan Wilhelm Klein. Koschella jest pewien, że klucz do ujęcia sprawcy tkwi w jego przeszłości. Wie, że konfrontacja z Kleinem jest nieunikniona, a prawda, którą dzięki niej odkryje, okaże się brzemienne w skutki.”(inf. Wydawcy)

**„Czarownica nad Włodzicą. Baśnie i legendy z Nowej Rudy i okolic.” Karol Maliszewski. Wydawnictwo Pasaze. 2021 r.**



Karol Maliszewski (poeta, pisarz) przed laty, jako nauczyciel języka polskiego w noworudzkiej podstawówce, odkrył, że jego rodzinne ziemie - kraina rozciąga-

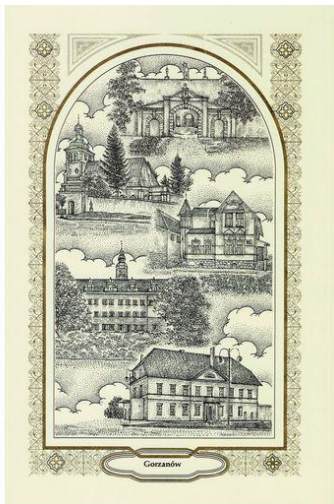
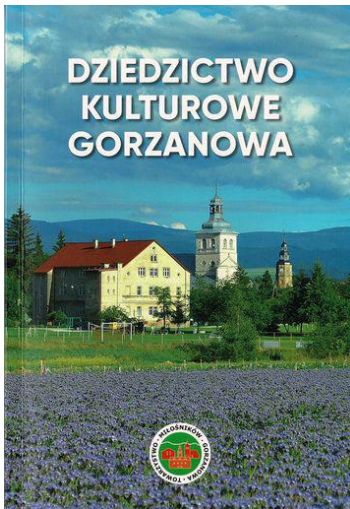
jącą się od Gór Sowich po Góry Stołowe - jest uboga wielce w baśnie i legendy. Postanowił tę lukę uzupełnić. Częściowo korzystał z zastanych, sięgających niekiedy średniowiecza, lokalne bajania, ale przede wszystkim tworzył własną mitologię ukochanych ziem. Tak powstał niezwykle zbiór 28 baśni i legend „Czarownica nad Włodzicą. Baśnie i legendy z Nowej Rudy i okolic”. Książka początkowo pojawiła się w formie audio, a następnie wyszła jako książka z pięknymi ilustracjami Tatiany Tokarczuk, siostry Olgi Tokarczuk.

**„Sprawdź, gdzie kończy się las” - Ina Nacht, Wydawnictwo Stara Szkoła. 2021 r.**



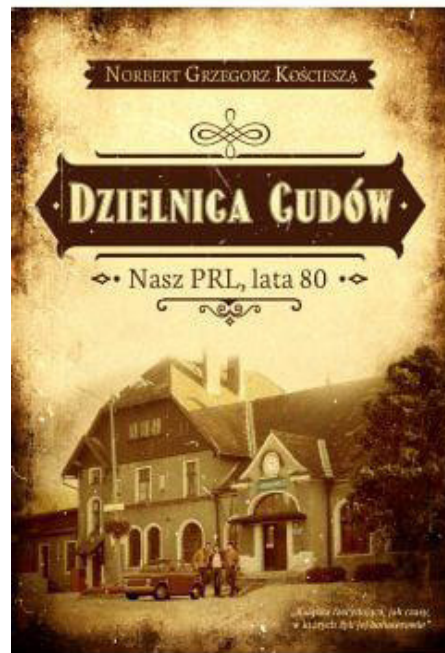
Mglista Kotlina Kłodzka i jej mrok, który znowu budzi się do życia. Pierwsze jesienne dni w kotlinie przynoszą niepokojące wiadomości. Morderstwo młodej kobiety wstrząsa małą górską społecznością. Do pomocy w kłodzkim oddziale dochodzeniowym zostaje oddelegowana psycholożka – Klementyna Sawicka. Kobieta przeprowadza się do kotliny wraz z córką, aby wśród natury i dzikości krajobrazu szukać ukojenia. Czy uda jej się rozwikłać zagadkę tajemniczego morderstwa?...

**Dziedzictwo Kulturowe Gorzanowa** to tytuł nowej publikacji wydanej przez Towarzystwo Miłośników Gorzanowa, która powstała w ramach kolejnego projektu kulturowego stowarzyszenia.



Powstała w ramach zadania grantowego „Promowanie walorów obszaru LSR i zachowanie dziedzictwa lokalnego poprzez działania nawiązujące do kulturowych i teatralnych tradycji w Gorzanowie” książka przedstawia wydarzenia artystyczne minionych lat – zarówno te zrealizowane w ciągu ostatniego dziesięciolecia, jak i związane z latami świetności gorzanowskiego teatru i osobą poety Karola Von Holteia. Na 64 stronach publikacji – oprócz informacji historycznych, znalazły się również liczne archiwalne i aktualne fotografie dokumentujące wydarzenia związane z teatrem, muzyką i sztukami plastycznymi w Gorzanowie.

**Norbert Grzegorz Kościeszka - „Dzielnica cudów. Nasz PRL, lata 80.”** Męskie Wydawnictwo N-Kort. 2020 r.

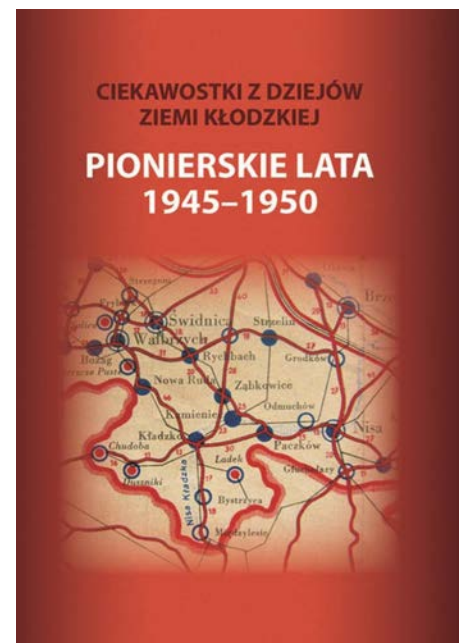


Norbert Grzegorz Kościeszka - autor niezależny, twórca takich publikacji, jak „Psy Prewencji” i „Folwark komendanta”, które jako bestsellery długo gościły na topkach księgarń i były entuzjastycznie przyjęte przez czytelników literatury faktu, dziś przedstawia swą nową książkę.

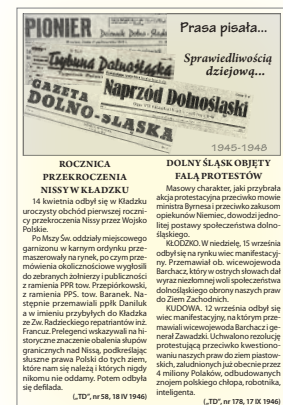
Publikacja „Dzielnica cudów”, której autorem jest Norbert Grzegorz Kościeszka, odsłania przed czytelnikiem to, co dotąd znane było tylko tym, którzy żyli w latach 80, w czasach późnego PRL-u.

Prezentowana książka, przynosi i zabiera czytelnika w pełną niespodzianek podróż do tytułowej dzielnicy, świata pełnego kontrastów. Opisana dzielnica znajduje się w Kudowie Zdroju, w której dorastał autor.

**Nakładem Oficyny Wydawniczej „Brama”** ukazała się nowa książka z cyklu „Ciekawostki z dziejów Ziemi Kłodzkiej”. Publikacja, której autorką jest **Krystyna Oniszczuk-Awiżeń**, zatytułowana jest **„Pionierskie lata 1945-1950”** i poświęcona jest powojennym dziejom regionu.



Książka zawiera wspomnienia osadników przybyłych na teren Ziemi Kłodzkiej po 1945 r., a także wiele informacji historycznych dotyczących tego okresu oraz wycinki prasowe oddające atmosferę i problemy powojenne mieszkańców Ziemi Kłodzkiej. Publikacja o objętości blisko 500 stron, z licznymi archiwalnymi ilustracjami, zawiera też indeks nazwisk i bardzo cenny wykaz nazw miejscowości w 1945 r.



**SPIS NAZW MIEJSCOWOŚCI ZIEMI KŁODZKIEJ**

nazwa obecna	- w 1945 r.	- przed 1945 r.
<b>B</b>		
- Baranica	- Bytowo	- Beutengrund
- Batorów	- Baboszewo	- Friedrichsgrund
- Biała Woda	- Biała Woda	- Weiswasser
- Biegów	- Biedary	- Bialitz
- Bierkowice	- Bieztany	- Birgelitz
- Bobrowniki	- Bobrowniki	- Bieberndorf
- Boguszyń	- Chrośno	- Friedrichsma
- Bozków	- Naradno	- Eckerndorf
- Brzozowie	- Brzozowice	- Birnhagen
<b>C</b>		
- Chociszewo	- Dumekki	- Stolzenau
- Czerna	- Czarwone	- Grenzick
- Czerweczyce	- Wiekowo	- Stolzenau
<b>D</b>		
- Dąbków	- Dąbków	- Tars
- Długopole Dolne	- Długopole	- Omlitz
- Długopole Górne	- Legowo	- Niederlangenau
- Długopole-Zdrój	- Długopole-Zdrój	- Oberrangau
- Doleńki	- Kościeliszewo	- Bad Langenau
- Domaszów	- Domaszewice	- Schrotthal
- Drogosław	- Kuronow	- Kurandorf
- Działów	- Działowice	- Eberndorf
- Dzierżki-Zdrój	- Dzierżki-Zdrój	- Bad Reinerz
- Dzwonki	- Dzwonki	- Vierhofe
- Dzikowice	- Krucowo	- Eberndorf
<b>G</b>		
- Gajnik	- Hajnowka	- Hain
- Gajów	- Gajowo	- Reichenforst
- Głownoszew	- Zapadla	- Seitenforst
- Gólców	- Halaż	- Halden
- Golegów	- Golina	- Hollenau
- Gorzanów	- Gorzanów	- Grafenort
- Gorzów	- Młyn	- Molken
- Goszów	- Brzozny	- Compensdorf
- Goworów	- Głoty Poisk	- Lautenbach



## Biblioteka Gminy Nowa Ruda w Ludwikowicach Kłodzkich

57-450 Ludwikowice Kłodzkie, ul. Fabryczna 7 – Tel.: 74871 65 28

Filia Nr 1 w Dzikowcu - Dzikowiec 93b – Tel. 748717470

Filia Nr 2 w Jugowie – ul. Główna 46 – Tel. 748724551

Filia Nr 3 w Świerkach – Świerki 65 - Tel. 74871 65 28

Filia Nr 5 w Woliborzu – Wolibórz 55 – Tel. 748733687

Filia Nr 6 w Bożkowie –Bożków 89 E – Tel. 74 871 41 75

Filia Nr 7w Przygórzu - Przygórze 246 - Tel. 74872 1442

www.ckg.nowaruda.pl



### FILIA NR 1 W DZIKOWCU

Jak co roku filia nr 1 w Dzikowcu brała udział w akcji Dzień Bezpiecznego Internetu. Tegoroczny obchodzony był 09.02. pod hasłem „Działajmy razem”. Biblioteka swoje działania skierowała do dzieci i młodzieży szkolnej. Ze względu na sytuację epidemiologiczną zajęcia z dziećmi nie odbyły się w formie stacjonarnej w bibliotece. Każdy młody człowiek, który odwiedził bibliotekę dnia 10.02. otrzymał materiały promującą akcję, karty ćwiczeń, kolorowanki, i materiały do samodzielnej pracy.

### „CAŁA POLSKA CZYTA DZIECIOM” TYDZIEŃ CZYTANIA DZIECIOM.

Tydzień czytania dzieciom obchodzony w dniach 26 maj – 1czerwiec 2021 upłynął pod hasłem „Lubimy czytać polskich autorów”. W tych dniach biblioteka promowała szczególnie polskich autorów proponując dzieciom wypożyczać rodzimą literaturę takich autorów jak Brzechwa, Tuwim Chotomska, Januszewska, Porazińska. Ponadto utwory polskich autorów można było posłuchać w wykonaniu znanych aktorów na stronie fundacji ABC XXI. Mimo trudnego czasu w jakim przyszło nam żyć w dobie pandemii, biblioteka stara się promować czytelnictwo, być aktywna w mediach społecznościowych, regularnie promując nowości książkowe dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

### „MAŁA KSIĄŻKA WIELKI CZŁOWIEK”

Trwająca od września ubiegłego roku kampania promująca czytelnictwo wśród najmłodszych, do której dołączyła również nasza biblioteka w Dzikowcu przyciągnęła nowe grono małych czytelników. Materiały promocyjne w postaci listów do rodziców i plakatów zostały przekazane do przedszkola i promowane były przez media społecznościowe. Dzięki akcji biblioteka pozyskała 15 małych czytelników. Każdy nowo zapisany czytelnik otrzymał wyprawkę czytelniczą w postaci książki dla najmłodszych oraz książki dla rodzica. Dzieci zbierały znaczki, do karty Małego Czytelnika, odbierały dyplomy oraz nagrody za systematyczne odwiedzanie biblioteki i wypożyczanie książeczek. Projekt cieszy się dużym powodzeniem wśród dzieci i ich rodziców.



Róż i Inka - Mała książka wielki człowiek

### FILIA NR 2 W JUGOWIE

Biblioteka w Jugowie z zachowaniem reżimu sanitarnego i z wprowadzonymi obostrzeniami nieprzerwanie udostępniała i wypożyczała czytelnikom książki. Jeśli chodzi o działalność edukacyjną, podobnie jak w roku ubiegłym biblioteka przeszła na pracę zdalną, a aktywność przeniosła się głównie do sieci. Zgodnie z tym trendem podjęliśmy różne inicjatywy realizowane on-line, skierowane do dzieci jak i dorosłych. Na swoim profilu i w mediach społecznościowych prowadziłyśmy działalność informacyjną, edukacyjną i kulturalną. Dzięki różnorodnym działaniom jak: konkursy plastyczne, fotograficzne, literackie czy głośne czytanie, użytkownicy mieli ciągły kontakt z biblioteką. Już w styczniu zorganizowałyśmy konkurs plastyczny dla najmłodszych z okazji zbliżającego się Dnia Babci i Dziadka. Każde dziecko które przyszło do biblioteki otrzymało przygotowany szablon „Kapcie dla Dziadków”. Laurkę należało



Mała książka wielki człowiek

zaprojektować i własnoręcznie ozdobić i gotową dostarczyć do biblioteki. Ogłoszenie wyników nastąpiło przez Internet. Dla dorosłych „Randka w ciemno z książką” to propozycja na walentynkową niedzielę. Każdy czytelnik i czytelniczka 12 lutego mogli wypożyczyć książkę ładnie opakowaną (z ukrytym autorem i tytułem). Zabawa polegała aby całkowicie zdać się na los i zmienić dotychczasowe przyzwyczajenia czytelnicze i na nowo zako-

Matki. Dzieci które odwiedziły bibliotekę i odebrały papierowy szablon miały go za zadanie ozdobić. Gotową i najpiękniej przyozdobioną Torebkę należało dostarczyć do biblioteki.

„Mega Loteria na Dzień Dziecka”, to kolejna propozycja biblioteki, kolorowe losy i słodkie niespodzianki z okazji „Dnia Dziecka”. Każde dziecko które przyszło 1 czerwca i wypożyczyło jedną książkę mogło wylosować nagrodę. „Cała Polska Czyta Dzieciom”, to kolejna akcja do której się włączyliśmy. Na portalu społecznościowym Facebook wiersz Juliana Tuwima „Spóźniony słowik” przeczytała zaprzyjaźniona czytelniczka Pani Agata Knapczyk-Leśniak. Jugowska Biblioteka Publiczna również realizuje projekt czytelniczy Instytutu Książki „Mała książka – Wielki Człowiek”. Poprzez ciągłe nagłaśnianie i propagowanie akcji mamy wielką nadzieję, że w tym roku jeszcze więcej przedszkolaków oraz ich rodziców zapała miłością do książek i czytania. Informacje o wszystkich działaniach biblioteki były nagłaśniane i propagowane na Facebooku.



Łaczy nas pamięć



Randka w ciemno z książką

chać się w czytaniu. Na portalu Facebook z okazji Dnia Kobiet ogłosiliśmy konkurs "Znane – Kochane – Podziwiane" czyli Zgadnij-Kto To? Pierwsza zagadka polegała na odgadnięciu imion i nazwisk Kobiet przedstawionych na zdjęciach, poprawne odpowiedzi należało wpisać w komentarzach. I druga zagadka, znane aktorki wcieliły się w bohaterki literackie, podaj imię i nazwisko tych powieściowych postaci przedstawionych na zdjęciach. Również w marcu z pierwszym dniem wiosny na Facebooku przeczytałyśmy w teatryku kamishibai „Dziesięć bałwanków” Wandy Chotomskiej i ogłosiliśmy konkurs fotograficzny „W poszukiwaniu wiosny” czyli pokaż jak przyroda budzi się do życia po zimie. W kwietniu biblioteka zgłosiła się do akcji społecznoedukacyjnej Żonkile aby uczcić 78. rocznicę wybuchu powstania w getcie warszawskim. W tym dniu (19 kwietnia) każdy czytelnik do wypożyczonej książki otrzymał papierowy żonkil. W tym samym miesiącu obchodziliśmy również Dzień Czekolady dlatego na pierwszych pięciu czytelników czekała miła niespodzianka, zostali obdarowani czekoladowym przysmakiem.



Prezent kapcie dla dziadków



Mega loteria na Dzień Dziecka



W maju na specjalne zaproszenie Przedszkola Samorządowego w Jugowie udaliśmy się z wizytą do dzieci. Podczas lekcji przedszkolaki dowiedziały się co należy zrobić aby stać się czytelnikiem biblioteki i jak należy się w niej zachowywać. W trakcie zabawy uczyły się rozróżniać wielkość, kształt, grubość i kolor, poznały zasady dbania i korzystania

z książek, wspólnie pokolorowały przygotowane papierowe zakładki. „Torebka dla Mamy”, to kolejny konkurs plastyczny przeznaczony dla najmłodszych z okazji Dnia



Torebka dla mamy

## FILIA NR 2 W BOŻKOWIE

Biblioteka w Bożkowie przeprowadziła warsztaty na temat: **Dzieje rodu von Magnis**. W dniu 9 czerwca 2021 roku młodzież uczestniczyła w warsztatach mając możliwość wysłuchania historii o rodzie von Magnisów, którzy przez wiele lat byli właścicielami Bożkowa i ościennych miejscowości. Były opowieści o członkach rodu von Magnis, majątku właścicieli, tajemnicach bożkowskiego zamku, zakopanym w parku skarbie i wiele innych.

### GLOBALIZACJA – DLACZEGO DZIECI PRACUJĄ?

10 czerwca 2021 roku odbyły się warsztaty Globalizacja – dlaczego dzieci pracują?, które dotyczyły pracy przymusowej/zarobkowej dzieci w krajach Afryki i Azji, łamania praw człowieka, dziecka i obywatela, zamążpójścia małoletnich (w większości zaaranżowanych przez rodzinę) oraz prostytucji dzieci jako formy przetrwania

w niejednym społeczeństwie. Oprócz tematów trudnych i przygnębiających nie zabrakło chwili na zagadki oraz zabawy rodem z Afryki czyli w co bawią się dzieci.

### KIERMASZ KSIĄŻKI

W bibliotece odbył się także kiermasz taniej książki – sprzedaż książek w promocyjnych cenach księgarni Tuliszków oraz Księgarni Drugi Tom przez którą biblioteka promowała czytelnictwo wśród dzieci i młodzieży i zachęcała do kupna książki jako najlepszego prezentu dla milusińskich. Poprzez realizację projektu Mała książka wielki człowiek świetnie rozwijała się współpraca z przedszkolem. W ramach projektu każdy nowo zapisany czytelnik otrzymał wyprawkę czytelniczną w postaci książki dla najmłodszych oraz książki dla rodzica. Dzieci zbierały znaczki, do karty Małego Czytelnika, odbierały dyplomy oraz nagrody za systematyczne odwiedzanie biblioteki i wypożyczanie książeczek. Projekt cieszy się dużym powodzeniem wśród dzieci i ich rodziców.

## BIBLIOTEKA PUBLICZNA W LUDWIKOWICACH KŁODZKICH

Mimo pandemii i restrykcji związanych z COVID – 19 Biblioteka w Ludwikowicach Kłodzkich przeprowadziła kilka konkursów dla Kół Gospodyń wiejskich, mieszkańców Gminy Nowa Ruda oraz dla uczniów przedszkoli i szkół podstawowych. **„Bajkowe Przebranie”** to konkurs, którego tematem było przygotowanie stroju karnawałowego i przebranie się, zrobienie zdjęcia i wysłanie na adres mailowy biblioteki, taki konkurs to dobry sposób na rozwijanie wyobraźni, samodzielnej pracy twórczej oraz estetyki i kreatywności dzieci. Uczestnikami konkursu mogli być uczniowie przedszkoli, szkół podstawowych oraz uczniowie z Niepublicznych Szkół Specjalnych z Gminy Nowa Ruda. Zwycięzczynią w kategorii przedszkola została Nikola Kowalska nagroda za przebranie „Biedroneczka”. W kategorii szkoły podstawowe komisji spodobało się przebranie Wiktorii Kraus – przebranie „Detektyw Pozytywka”. Pozostali zwycięzcy to: Amelia Kowalska i Oliwia Kozak Biedroneczka – Nikola Kowalska Detektyw Pozytywka – Wiktoria Kraus.

Tematem konkursu **„Karnawałowe Frykasy”** były pączki, pączusie, oponki, faworki i inne karnawałowe frykasy, nieważne, czy na słono, na słodko, z pieca, czy z tłuszczu – nie było znaczenia jakie będą, wszystkich uczestników miała ponieść fantazja i kreatywność! Celem konkursu była jak zawsze aktywizacja mieszkańców Gminy Nowa Ruda, Kół Gospodyń Wiejskich, Klubów Seniora, Rad Sołeckich oraz młodzieży szkolnej, wymiana doświadczeń, przepisów kulinarnych, prezentacja kuchni lokalnej oraz prezentacja potraw, a przede wszystkim pokazanie swojej kreatywności i pomysłowości kulinarnej.



Biedroneczka – Nikola Kowalska



Detektyw Pozytywka – Wiktoria Kraus



KGW Koszyn – nagrodzona praca

nych, fotograficznych lub operatorskich. Uczestnikami konkursu mogli być: dzieci i młodzież szkół podstawowych i szkół średnich, uczniowie świetlic terapeutycznych oraz członkowie Kół Gospodyń Wiejskich, Klubów Seniora z Gminy Nowa Ruda, Rady Sołeckie oraz wszyscy mieszkańcy Gminy Nowa Ruda. Uczestnicy konkursu musieli przygotować własnoręcznie Karnawałowe frykasy zrobić zdjęcie i przysłać na nasz adres mailowy łącznie z przepisem. Konkurs w kategorii szkoły podstawowe wygrały siostry Julia i Iga Prokuskie za „Faworki” wyróżnienia dostały Koła Gospodyń Wiejskich z Krajanowa za „Faworki i róże karnawałowe”, KGW Koszyn za „Faworki i inne frykasy” oraz Klub Seniora Iskierki za „Krucze ciasteczka maślane”.



Julia Prokuska – nagroda za „Faworki”



Plakat zapraszający do konkursu



KS Iskierki

**Kartka Wielkanocna** to konkurs na wykonanie kartki okolicznościowej z okazji zbliżających się Świąt Wielkiej Nocy co na pewno przyczyniło się do popularyzowania tradycji świątecznych, rozbudzenia zainteresowania pięknym lecz zanikającym zwyczajem obdarowywania się kartkami świątecznymi, rozwijanie zdolności plastycznych, rozwijanie wyobraźni i wrażliwości estetycznej. Uczestnikami konkursu mogli być uczniowie przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjum, uczniowie z Niepublicznych Szkół Specjalnych z Gminy Nowa Ruda oraz KGW i Kluby Seniora. Na konkurs nadesłano 187 prac. Nagrodę specjalną Wójta Gminy Nowa Ruda otrzymała uczennica Szkoły Podstawowej w Jugowie Oliwia Ślipska.



Nagroda specjalna Wójta Gminy Nowa Ruda



Nagrodzone prace w konkursie

**Konkurs „Palma i kosz wielkanocny”** Polegał na przygotowaniu kosza wielkanocnego składającego się ze specjalów, które trafią na wielkanocny stół lub palmy wielkanocnej wykonanej z kwiatów i traw naturalnych, suszonych własnoręcznie zrobionych bibułek. Poprzez konkurs chcieliśmy wyłonić i nagrodzić najładniejszą kompozycję tworzącą kosz wielkanocny lub palmę oraz umożliwić mieszkańcom Gminy Nowa

Ruda zaprezentowanie efektów pracy naszych KGW. Uczestnikami konkursu mogły być tylko i wyłącznie Koła Gospodyń Wiejskich oraz Kluby Seniora z Gminy Nowa Ruda. I miejsce – KGW Bożków, II miejsce – KGW Krajanów, III miejsce – KGW Czerwieńczyce, Wyróżnienie – KGW Sokolec, KGW Ludwikowice Kłodzkie, KGW Koszyn KGW Bożków I miejsce KGW Krajanów II miejsce.



*Koszyn – kosz wielkanocny*



*KGW Bożków I miejsce*



*KGW Krajanów II miejsce*

**XVI Konkurs Recytatorski dla Przedszkoli** odbył się 27 maja z zachowaniem reżimu sanitarnego, wszyscy z utęsknieniem czekaliśmy na to spotkanie. W eliminacjach do Konkursu „Mój wymarzony zawód – kim będę jak dorosnę” wzięły udział Przedszkola z: Bożkowa, Woliborza, Dzikowca, Przygórza, Włodowic, Ludwikowic Kł., oraz Jugowa. Razem 26 uczestników w dwóch kategoriach wiekowych 3-4 lata (12 uczestników) i 5-6 lat (14 uczestników). W KATEGORII WIEKOWEJ 3-4 LATA zwyciężyli I miejsce – Zofia Barańska z Przedszkola w Ludwikowicach Kł., II miejsce – Amelia Mateja z Przedszkola w Bożkowie, III miejsce – Maja Wysocka z Przedszkola w Woliborzu. Wyróżnienie otrzymała Maja Lis z Przedszkola we Włodowicach. W KATEGORII WIEKOWEJ 5-6 LAT zwyciężyli: I miejsce – Róża Byczkowska z Przedszkola w Dzikowcu, II miejsce – Maja Jędorowicz z Przedszkola w Jugowie, III miejsce – Milena Spychała z Przedszkola we Włodowicach. Wyróżnienie otrzymała Oliwia Kutryba z Przedszkola w Bożkowie Publiczność przed konkursem

**Konkurs „Wianek Świętojański”** to najbardziej pachnący ze wszystkich konkursów. 30 czerwca w Bibliotece Publicznej Gminy Nowa Ruda przy CKGNR w Ludwikowicach Kłodzkich odbyło się rozstrzygnięcie Gminnego Konkursu na: „Wianek Świętojański”. W eliminacjach wzięły udział: Koła Gospodyń Wiejskich z Jugowa, Ludwikowic Kłodzkich, Woliborza, Krajanowa, Sokolca, Dzikowca, Koszyna i Bożkowa. Wszyscy uczestnicy zostali nagrodzeni.



*KGW Bożków wianek*



*Przed konkursem*



*KGW Krajanów*



*KGW Koszyn wianek*

## „Czarownica nad Włodzicą” – mityczna przeszłość Nowej Rudy widziana oczami Karola Maliszewskiego

Pisarz sprawił nam, czytelnikom prawdziwą niespodziankę. Oto baśnie i legendy z ziemi noworudzkiej i okolic. Książka ta, to przepięknie wydany zbiór niezwykłych opowieści z wyjątkowymi ilustracjami Tiatiny Tokarczuk. Za całością stoi Wydawnictwo Pasaże z Krakowa.

28 czerwca autor spotkał się z czytelnikami w urokliwym zakątku (skwerek za biblioteką). Prowadzącą rozmowę z autorem była Renata Zając – przedstawicielka Wydawnictwa.

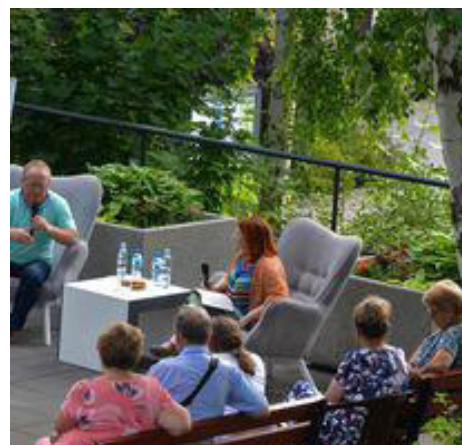
Pisarz w swoim takim typowym gawędziarskim stylu opowiedział czytelnikom, jak te magiczne opo-

wieści powstawały. Okazało się, że pomysł na własne klechdy o swojej ukochanej ziemi dojrzał u niego już od bardzo dawna, a ponieważ rodzinna ziemia ma skromny dorobek lokalnych baśni, tym bardziej więc autor postanowił stworzyć własne. Projekt okazał się strzałem w dziesiątkę.

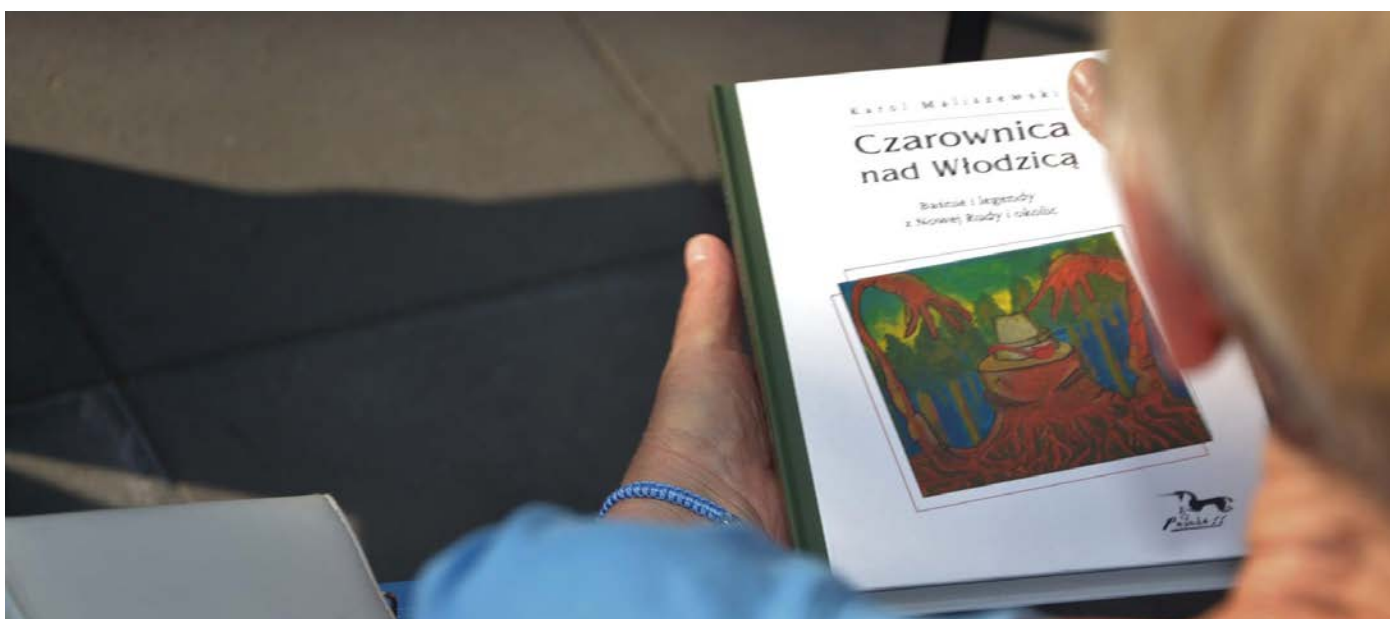
Zasłyszane i zapamiętane strzępy opowiadań uzupełnił wybraną literaturą przede wszystkim jednak, autor opierał się na niemieckich opowiastkach z przełomu XIX i XX wieku, które tworzone były przez ówczesnych lokalnych pasjonatów folklo-

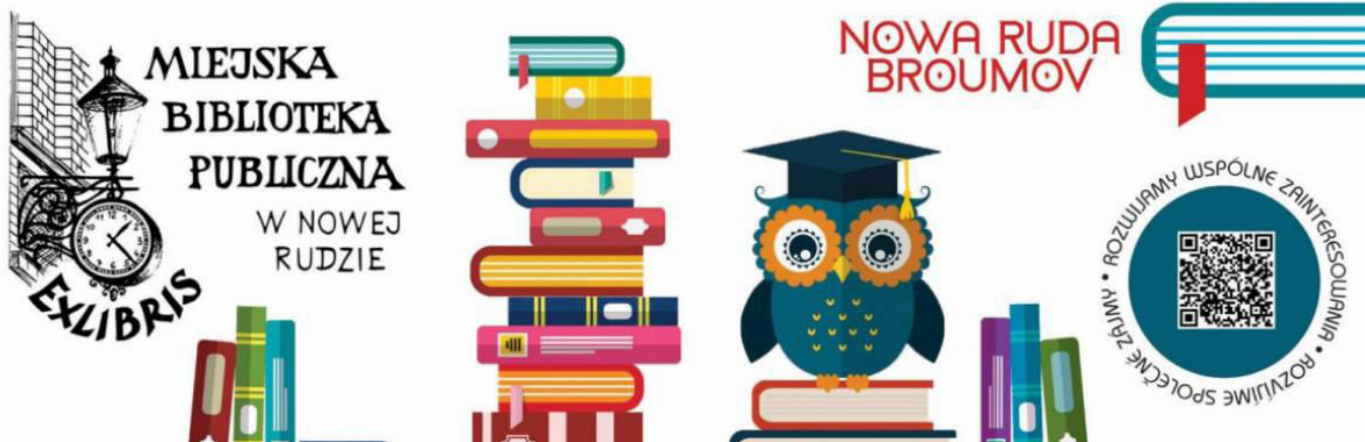
ru. Pomogła też własna wyobraźnia. I tak powstało 28 mrocznych historii o walce dobra ze złem. „Czarownica nad Włodzicą” to fascynująca lektura dla młodszych i starszych, a spotkanie z autorem, jak zresztą zawsze to była prawdziwa uczta literacka.

Książka istnieje również w wersji elektronicznej, czytana przez znamiennych aktorów krakowskich scen – Alinę Kamińską i Kajetana Wolniewicza. Razem z innymi tego typu publikacjami promuje kulturę, pragnąc przybliżyć i uwrażliwić kolejne pokolenia na piękno historii i tradycji.



(Na zdjęciach Karol Maliszewski i Renata Zając)





## Rozwijamy Wspólne Zainteresowania – Rozvíjme Společné Zájmy

W ramach polsko-czeskiego projektu „Rozwijamy wspólne zainteresowania” oddziały dziecięce z noworudzkiej i broumovskiej biblioteki po raz kolejny nawiązały współpracę, dzięki której czytelnicy tych bibliotek mogą uczestniczyć w warsztatach o różnej tematyce. I tak po stronie czeskiej i polskiej odbywają się spo-

tkania autorskie, wspólne zwiedzanie i poznawanie zabytków, warsztaty kreatywne, konkursy. Biblioteki zapraszają również do siebie gości, którzy czytają fragmenty różnych książek. Teksty te są później tłumaczone i czytane w swoich bibliotekach. Cykl dziesięciu spotkań pt. „Popołudnia z książką” udostępniane są w formie króciut-

kich filmików na naszym profilu facebookowym. Pierwszym gościem rozpoczynającym autorskie czytanie był Karol Maliszewski, który przedstawił małym czytelnikom czarownicę Kugundę (Czarownica nad Włodzicą). Nasi najmłodszy czytelnicy mieli też okazję spotkać się z pisarką książek dziecięcych – Agnieszką Urbańską.



## **Dobry rok - integracja społeczności pogranicza**

**CZ.11.4.120/0.0/16\_008/002549**

**P**rojekt realizowany przez Bibliotekę Publiczną Miasta i Gminy Radków im. Karola Estreichera w Radkowie i Bibliotekę Miejską w Broumovie (Czechy).

**P**artnerzy w ciągu roku realizacji projektu podejmą szereg działań edukacyjnych, kulturalnych oraz bibliotecznych skierowanych do społeczności pogranicza radkowsko-broumowski. Celem projektu jest pogłębienie i rozwijanie istniejącej transgranicznej współpracy pomiędzy partnerami projektu i społecznościami lokalnymi Radkowa i Broumova. Także łagodzenie negatywnych stereotypów i barier społecznych, mentalnych i językowych, poprzez integrację obywateli polskich i czeskich podczas spotkań o charakterze kulturalnym, edukacyjnym i bibliotecznym. Poprzez wspólną organizację działań o zróżnicowanym charakterze oraz skierowanych do różnych grup docelowych uda się ożywić współpracę poprzez rozwój transgranicznych kontaktów społeczności lokalnych. Celem projektu jest integracja mieszkańców pogranicza poprzez rozszerzenie oferty działań transgranicznych ogólnodostępnych dla mieszkańców Radkowa i Broumova. Celem projektu jest również integracja pracowników obu bibliotek, likwidacja bariery językowej oraz wymiana doświadczeń. Powstanie wspólnej, długoterminowej oferty kulturalnej zapewni zacieśnienie transgranicznych kontaktów i wspólnych inicjatyw lokalnych. Organizacja bezpłatnych warsztatów z zapewnioną opieką i transportem pozwoli rozszerzyć grupę docelową projektu o najmłodszych uczestników oraz tych, którzy z powodu braku środków finansowych nie mają szans na poznanie sąsiada.

**Termin rozpoczęcia: 1 lutego 2021 roku**

**Termin zakończenia: 31 stycznia 2022 roku**

**Z**organizowaliśmy już:

- \* wystawę  
" Polsko-Czeska Współpraca Biblioteczna"
- \* warsztaty teatralne dla szkół podstawowych  
Kazio Sponge Show
- \* warsztaty literackie Pan Poeta Show  
dla przedszkolaków z Broumova i Radkowa

**Z**organizujemy jeszcze:

- \* warsztaty czytelnicze dla dorosłych  
(prowadzenie Mariusz Szczygieł  
- pisarz, znawca literatury i kultury czeskiej)
- \* Tradycje Kultu Maryjnego na Pograniczu - plener  
plastyczny pod figurą Maryjną z konkursem  
plastycznym
- \* internetowy konkurs fotograficzny  
„Tradycje Kultu Maryjnego na pograniczu”
- \* miniFestiwal Kwiatów w Wambierzycach  
z warsztatami florystycznymi
- \* koncert chórów "Na granicy" w Tłumaczuwie
- \* wydanie publikacji o bibliotece  
i działaniach transgranicznych
- \* uroczystość wspólnego zakończenia projektu
- \* wydanie kalendarza na 2022 rok  
ze zdjęciami z działań projektu

**B**udżet projektu:

Całkowite wydatki kwalifikowalne 21 914,00 EUR, w tym:

- \* EFRR 18 626,90 EUR (85% wydatków całkowitych)
- \* Budżet państwa 1 095,70 EUR (5% wydatków całkowitych)
- \* Wkład własny 2 191,40 EUR (10% wydatków całkowitych)



PRĚKRAČUJEME HRANICE  
PRZEKRACZAMY GRANICE  
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany jest ze środków EFRR oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Glacensis



**Fundusz Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis**  
**Projekt NR CZ.11.4.120/0.0/0.0/16\_008/002549**  
**pn.: „DOBRY ROK - INTEGRACJA SPOŁECZNOŚCI POGRANICZA”**  
**współfinansowany jest przez Unię Europejską**  
**w ramach Interreg V-A Republika Czeska – Polska**  
**ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego - „Przekraczamy granice”**





# KAZIO SPONGE SHOW

Kazio Sponge powstał w 2009 roku we wrocławskiej PWST na Wydziale Lalkarskim. Od tego czasu, wraz ze swoją mamą i właścicielką – Anną Makowską-Kowalczyk, przemierza Polskę i pojawia się w najmniej spodziewanych miejscach. Kazio Sponge to sześciolatek wykonany z gąbki z zaawansowaną wadą wymowy. Przy swoim wzroście (zaledwie „52 cm w trampkach”) nie przejdzie niezauważony. Kocha ludzi – to go z pewnością wyróżnia, a jego główną cechą jest szczerść aż do bólu – nawet o swoich kompleksach mówi otwarcie, nieświadomie czyniąc z nich atut. Jest dżentelmenem, bywalcem, „celebrytą”, królem ciętej riposty, ga-

dułą i fachowcem w wyrażaniu opinii na każdy – bez wyjątku – temat. Jego marzeniem jest zostać piłkarzem, ale na razie zajął się muzyką... gra na cymbałkach i papierowej gitarze. I co najważniejsze: dostarcza wielu radości wszystkim, którzy go poznają. Sam o sobie mówi, że ma serce z gąbki i jest w nim miejsce dla każdego – przecież gąbka wiele chłonie... :)

31 maja br. Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Radków im. Karola Estreichera zaprosiła uczniów klas III z Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Radkowie na spektakl teatralny Kazio Sponge, który rozpoczął działania związane z Mikroprojektem nr CZ.11.4.12/0.0/0.0/16\_008/0002549 pn.



# PAN POETA SHOW

W dniu 24 czerwca br. nasza Biblioteka zaprosiła radkowskie przedszkolaki (grupę Kangurków i grupę Motylków) na warsztaty literackie z bajkopisarzem. Autor, występujący pod pseudonimem Pan Poeta, zaprosił dzieci do wspólnej zabawy, związanej z tematyką napisanych przez niego bajek. Bohaterami książek Pana Poety są ptaki, którym autor nadaje ludzkie cechy, wady i zalety. Poza cennymi morałami i pouczającą treścią, w książkach Pana Poety znajdziemy również dużo dobrego humoru.

Na spotkanie z dziećmi autor przywiózł wiele rekwizytów, które służyły urozmaiceniu wspólnej zabawy. Były ptaki – pacynki przedstawiające głów-

nych bohaterów bajek, wielki worek z balonami i mnóstwo kolorowych strojów. Przedszkolaki z wielką chęcią brały udział w zabawach proponowanych przez autora, bo jak mówi Pan Poeta „język i słowo to doskonały temat do zabawy”.

Wydarzenie było transmitowane online i tłumaczone na język czeski, w związku z realizacją projektu (szczegóły poniżej). Za udział w warsztatach dzieci otrzymały upominki w formie rozkładanej walizki malarskiej z wyposażeniem.

Wydarzenie było realizowane przez bibliotekę (we współpracy z biblioteką w Broumovie – Czechy) w ramach projektu Mikroprojekt nr CZ.11.4.12/0.0/0.

0/16\_008/0002549 pn. „Dobry rok – integracja społeczności pogranicza” (nr umowy CZ.11.4.12/0.0/0.0/16\_008/0002549/143) współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Glacensis w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2014 – 2020 „Przekraczamy granice”.



# Polsko-czeskie pogranicze literackie

CZ.11.4.120/0.0/0.0/16\_008/0002647

**P**rojekt realizowany przez Bibliotekę Publiczną Miasta i Gminy Radków im. Karola Estreichera w Radkowie i Bibliotekę Miejską w Policach nad Metují (Czechy).

**G**łównym celem projektu jest integracja naszych czytelników oraz zacieśnienie współpracy partnerskiej. Zaprezentujemy naszym czytelnikom z Radkowa i Polic trzech wybranych autorów z Polski i Czech. Zorganizujemy z nimi spotkania online z tłumaczem. Uczestnicy będą mieli okazję nawiązać kontakty oraz zapoznać się z twórczością artystów z Polski i Czech. Wezmą udział we wspólnym konkursie literackim. Działania te pozwolą im pokonać bariery społeczne, mentalne i językowe - pokażą, że więcej nas łączy niż dzieli. My jako partnerzy projektu, realizując wspólne działania skierowane do naszych czytelników wzmocnimy relacje transgraniczne, oraz wymienimy się doświadczeniami.

**Termin rozpoczęcia: 1 lipca 2021 roku**

**Termin zakończenia: 30 czerwca 2022 roku**

**I**nnowacyjny charakter projektu oparty na współpracy on-line, organizacji spotkań autorskich on-line oraz zachęcenia mieszkańców Radkowa i Polic nad Metují do rozwijania swoich talentów w ramach konkursu literackiego przyczyni się do budowania nowej formy współpracy opartej na wykorzystaniu nowoczesnych technologii. Pozwoli to na nawiązanie kontaktów wśród uczestników projektu, pokonanie barier społecznych i mentalnych.

**W** ramach projektu partnerzy podejmą się organizacji działań wykorzystując głównie nowoczesne rozwiązania, które umożliwiają kontakty on-line. Wspólnie zorganizujemy trzy spotkania autorskie - dwa z autorami literackimi z Polski i jedno spotkanie w autorem czeskim. Filmy ze spotkań on-line będą dostępne na naszych stronach internetowych dla osób, które nie mogły uczestniczyć z nami na żywo. Spotkania będą tłumaczone. Wspólnie przygotujemy regulamin konkursu literackiego, powołamy polsko-czeską komisję konkursową oraz ogłosimy na naszych stronach www konkurs literacki. Konkurs literacki ogłosimy dla różnych form literackich: wiersz, krótka forma literacka, ilustracja do książki. pokonkursowej.

**B**udżet projektu: całkowite wydatki kwalifikowalne 17 432,00 EUR, w tym:

\* EFRR 14 817,20 EUR (85% wydatków) \* Budżet państwa 871,60 EUR (5% wydatków)

\* Wkład własny 1 743,20 EUR (10% wydatków)



PRÉKRAČUJEME HRANICE  
PRÉKRAČUJEME HRANICE  
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany jest ze środków EFRR oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Glacensis



Fundusz Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis  
Projekt NR CZ.11.4.120/0.0/0.0/16\_008/002549  
pn.: „POLSKO-CZESKIE POGRANICZE LITERACKIE”



współfinansowany jest przez Unię Europejską w ramach Interreg V-A Republika Czeska – Polska  
ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego - „Przekraczamy granice”



**Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Szczytna**  
**ul. Kościelna 6**  
**57-330 Szczytna**



## JAK ODNALEŹĆ KWIAT PAPROCI

Tradycją naszej biblioteki jest organizacja uroczystości plenerowej „Szczytniańskie wianki”, która zawsze odbywa się na terenie miasta. Imprezą nawiązujemy do dawnych obchodów nocy świętojańskiej.

Nie inaczej było w tym roku. W czerwcowe popołudnie mieszkańcy Szczytnej spotkali się tradycyjnie koło starego pałacu. Większość przyniosła własnoręcznie zebrane z okolicznych pól i łąk kwiaty i trawy. W tym roku imprezę zaczęliśmy od odczytania Legendy o Kwicie Paproci, a potem przy dźwiękach muzyki etnicznej zaplataliśmy wianki i po chwili niemal każdy uczestnik wydarzenia miał swój pachnący i kolorowy symbol tego dnia. Co roku staramy się, aby znalazły się w nich tylko naturalne materiały, które szybko ulegną biodegradacji. Kulminacyjnym momentem imprezy był korowód, który przemarszerował nad Kamienny Potok, gdzie wianki zostały rzucone na wodę.

Dodatkową frajdą, głównie dla dzieci, była zabawa w szukanie kwiatu paproci oraz zabawa z kolorową chustą animacyjną i robienie wielkich baniek mydlanych. Czasem szukanie kwiatu paproci zamieniałyśmy w grę w podchody z ciekawymi zadaniami dla uczestników. Kwiatów przygotowujemy kilka (a kwiat paproci w naszym wykonaniu to duży krepinowy kwiatek przybrany liśćmi paproci), ukrywamy gdzie tylko się da

(ostatnio nawet na gałęzi lipy), a szukanie ich cieszy się powodzeniem wśród dzieci. Zawsze też możemy liczyć na naszych bibliotecznych seniorów, którzy nie tylko plotą wianki i pomagają w tym najmłodszym, ale również uświetnią imprezę występem tanecznym.



*Wspólne plecenie wianków*

Tak naprawdę do tego, aby impreza się udała wystarczy tylko: poczucie humoru, dobre towarzystwo, parę stołów, zebrane kwiaty oraz trawy, dużo płynu do baniek, chusta i oczywiście pogoda.



*Pamiątkowe zdjęcie – Wianki 2021*

## MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ DZIECKA 29 MAJA 2021 R.

Mimo zmiennej pogody frekwencja dopisała i przed kłodzkim ratuszem zgromadziło się dużo dzieci i rodziców. Była to pierwsza plenerowa impreza po lockdowniew naszym mieście, którą w sobotę 29 maja 2021 r. zorganizowały, z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka,

Kłodzki Ośrodek Kultury oraz nasza biblioteka. W programie festywnu znalazły się konkursy, zabawy plastyczne i animacje oraz występy artystyczne. Odbył się również kiermasz książek oraz akcja czytelnicza „Mała książka – wielki człowiek” oraz bajkowy quiz dla dzieci.



## 10 czerwca 2021 r. spotkanie autorskie w Filii Nr 1 Pod Pegazem z Krystyną Oniszczyk Awizeń.

Podczas spotkania promowana była najnowsza publikacja Krystyny Oniszczyk-Awizeń „Pionierskie lata 1945-1950”. Książka zawiera wspomnienia pionierów, wycinki prasowe oraz mnóstwo różnych informacji związanych z organizacją powojennego życia przybyłych tu osadników. Publikację wzbogacają liczne unikatowe ilustracje, niektóre z nich pochodzą ze zbiorów Muzeum Ziemi

„Kłodzko na dawnej karcie pocztowej”; „Zdroje Ziemi Kłodzkiej na dawnej karcie pocztowej” oraz „Atrakcje turystyczne Ziemi Kłodzkiej na dawnej karcie pocztowej” – do kupienia w Muzeum Ziemi Kłodzkiej.



Kłodzkiej. Książkę opublikowała Oficyna Wydawnicza „Brama”, można ją nabyć m.in. w kłodzkich księgarniach.

Krystyna Oniszczyk-Awizeń jest kłodzyczanką, historykiem, muzealnikiem i redaktorem Oficyny Wydawniczej „Brama”, a także twórcą i współtwórcą wielu wydawnictw regionalnych m.in.: biografii Josepha Köglera wydanej przez OW „Brama”, a także ciekawego tryptyku wydane-go przez Muzeum Ziemi Kłodzkiej:



## BIBLIOTECZKA W ZAUŁKU

Już od czerwca 2021 r. Filia dla Dzieci została przeniesiona do Wypożyczalni Biblioteki Głównej, która mieści się w kłodzkim ratuszu (pl. B. Chrobrego). Pracownicy biblioteki utworzyli kolorowy, przyjazny dla dzieci zakątek, który będzie wypełniany nowymi książkami. Zajęcia edukacyjne i warsztaty będą prowadzone w Saloniku Prasowym na pierwszy piętrze.



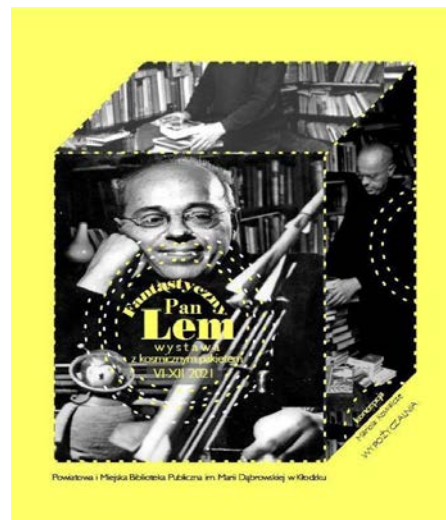
# ODLOT Z LEMEM I LITERACKA... RAKIETA

Jeden z największych fantastów w dziejach, niedościgniony mistrz fantastyki naukowej, nienoblista z kilkukrotną nominacją do prestiżowej nagrody nieustannie rozpala wyobraźnię czytelników na całym świecie. Jeśli chcecie rozpocząć nową przygodę z twórczością mistrza warto zajrzeć do wypożyczalni kłódzkiej biblioteki, zdobyć niecodzienną wejściówkę i wyruszyć w kosmiczną podróż pełną literackich inspiracji.

Rakieta czeka, dziennik pokładowy z instrukcją obsługi też. Bilety rozdaje... sam Fantastyczny Pan Lem z zaświatów w wersji robota w ramach wystawy poświęconej jednemu z wielkiej czwórki Literackich Patronów roku 2021. Nowa ekspozycja w holu i samej wypożyczalni PiMBP przypomina o wybitnym filozofie, futurologu, autorze arcydzieł i kreatorze odległych światów, nawet rysowniku. Nazywanym przez znawców literatury oraz nauki „człowiekiem z kosmosem w głowie” i „odkrywcą przyszłości”, słynącym

też z oryginalnych neologizmów. Stanisław Lem wydał ponad 60 książek. We wrześniu pisarz obchodziłby swoje setne urodziny.

Doskonale wiemy, że to autor dość trudny w popularnym odbiorze, świetnie rozumiany przez wyrobionych czytelników. Być może jubileuszowa ekspozycja *Fantastyczny Pan Lem* ułatwi poznanie twórczości lub odkrywanie jej na nowo. Przeznaczona jest nie tylko dla lemofilów. Każdy może się przyłączyć i dodatkowo uzupełnić prezentację w trakcie jej trwania.



Jak oglądać wystawę? Można to zrobić po kolei, studiując gablotę i informacje zamieszczone w ramach ekspozycyjnych. Pomogą w tym dość osobiwi przewodnicy, dwaj przyjaciele konstruktorzy – Trurl, Klapaucjusz oraz małe roboty zainspirowane *Cyberiadą*. Albo od razu zajrzeć do podświetlonej rakiety (prawie prawdziwej) pełnej ciekawostek, umieszczonej na platformie z wielkich książek. Należy pamiętać, by wcześniej przywitać się z mistrzem, który siedzi wygodnie na fotelu z książek.

Potem wyobrazić sobie, że jesteśmy podróżnikami międzyplanetarnymi, otwieramy ulubiony utwór

Stanisława Lema, by rozpocząć swoją niecodzienną literacką przygodę...

Co w ofercie?

- ▶ Krótka historia Stanisława Lema
- ▶ Biblioteka w bibliotece, czyli prawie wszystko o twórcy – biografie wspomnienia, rozmowy, wiersze
- ▶ Trochę „słodkich” anegdotek i historii rodzinnych
- ▶ Świat surrealistycznych fantazji, czyli jak rysował sam autor i jak były ilustrowane jego dzieła przez Daniela Mroza
- ▶ Lem jako wizjoner i odkrywca przyszłości

▶ Czytanie z obwolut – zawsze świetna podpowiedź do lektury

▶ Kultura na łamach prasy i wieszakach – wspomnienia o pisarzu i publicyście do przeglądania na miejscu

▶ Książki z półki bibliotecznej, by otworzyć się na mistrza imagacji – do wypożyczenia

▶ Odlot z Lemem. Kosmiczna podróż w Okamgnieniu, dziennik pokładowy z instrukcją obsługi i tylko trzy zadania do wykonania dla odważnych gwiazdnych łażników.

Na dobry początek trzeba zobaczyć wystawę, szukać inspiracji nawet w rakiecie, zdobyć bilet, otworzyć

dziennik pokładowy, zmierzyć się z literackim wszechświatem, zanotować odpowiedzi, zostawić swój autograf, przygarnąć nagrodę z kosmicznego pakietu. To kolejny projekt bez oficjalnego otwarcia, całkiem na luzie

z inspirującą zabawą bez rywalizacji, z możliwością zdobycia książek z kosmicznego pakietu i pamiątkowej zakładki. Wystawę można oglądać i uzupełniać od czerwca aż do końca roku w godzinach otwarcia wypożyczalni.

Czytamy Lema nie tylko w roku jubileuszowym. Wystrzałowa rakietka czeka. Każdy może wyruszyć w nieziemską podróż i badać w nieskończoność dzieła geniusza literatury.

**Fantastyczny Pan Lem ► Wystawa z kosmicznym pakietem ► VI-XII 2021 ► Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna im. Marii Dąbrowskiej w Kłodzku ► Wypożyczalnia ► Koncepcja i realizacja ► Mariola Kowalcz**

## TOMASZ DUSZYŃSKI SPOTYKA SIĘ Z CZYTELNIKAMI

Mimo upału liczne grono wiernych czytelników przyszło na dziedziniec przed kazamatą Wielkich Kleszczy, gdzie spotkali się z autorem kryminałów retro Tomaszem Duszyńskim i prowadzącą spotkanie Klaudią Lutosławską-Nowak (PiMBP). Na początku spotkania moderatorka złożyła autorowi gratulacje z okazji otrzymania dwóch prestiżowych nagród: Wielkiego Kalibru Czytelników za kryminał retro „Glatz. Kraj Pana Boga.” oraz II miejsca na festiwalu Kryminalny Magiel w Gostyniu. Podczas dwugodzinnego wieczoru autorskiego, przygotowanego przez kłodzką bibliotekę i Twierdzę Kłodzko, zebrani dowiedzieli się co p. Tomasz robił przez ostatni rok, nad czym aktualnie pracuje, jak zbiera materiały do swoich książek. Rozmawialiśmy też o mocnych postaciach kobiecych Agnes, Gabriel von Magnis, Greta Fischer i czy pojawią się w kontynuacji

cyklu. Tomasz Duszyński opowiedział o tworzonym przez siebie Strzelińskim Festiwalu Literatury i ostatnio wydanej książce „Strzelin na dawnej pocztówce i fotografii”. Było też wiele pytań od uczestników spotkania, na które autor wyczerpująco odpowiadał. Sądząc po wpisach do bibliotecznej kroniki było to bardzo udane spotkanie. Oczywiście nie zabrakło autografów i wspólnych fotografii. (K.L.N)



## OPOWIEM CI BAJKĘ – CZERWCOWE SPOTKANIE DDKK

Czerwcowe spotkanie (23.06.2021) kłodzkiego Dygresyjnego i Dyskusyjnego Klubu Książki odbyło się w kawiarence w „Parku Strażackim”. Licznie zebrani „klubowicze” gorąco dyskutowali o roli baśni w ich życiu. Nie za-

brakło też w naszym gronie dzieci, na spotkaniu pojawił się pięciomiesięczny Jaś. Na początku moderatorka, „włożyła kij w mrowisko” stwierdzeniem, że współcześnie wydawane bajki są często zinfantylizowane jak np. ich nowe disneyowskie wersje. Wywołało to dość burzliwą wymianę zdań. Zgodzono się jednak, że baśnie podawane są współczesnym dzieciom w wersjach bardzo złagodzonych pozbawionych drastycznych opisów i brutalnych scen. W dalszej części spotkania rozmawialiśmy o nowej formie baśni czyli książce

obrazkowej, która obecnie jest bardzo popularna. Moderatorka i Agnieszka przyniosły książki Iwony Chmielewskiej „Oczy” i „Pamiętnik Blumki”, które są inteligentne, wysmakowane, dopracowane graficznie, świetnie zaprojektowane. Opatrzone krótkim, lapidarnym tekstem, wciągają czytelników do gry z obrazem. Następnie klubowicze dzielili się osobistymi refleksjami, z których można sformułować konkluzję, że bajki miały duży wpływ na większość z nas. Były pomocne przy wchodzeniu w dorosłość i w dużym stopniu ukształtowały nasze późniejsze postawy życiowe. Na zakończenie, tradycyjnie Artur - niezwykle płodny, młody twórca zapoznał nas z bajką swojego autorstwa. (K.L.N)



# CZY CZAROWNICE MIESZKAJĄ NAD WŁODZICĄ – SPOTKANIE Z KAROLEM MALISZEWSKIM

30 czerwca 2021 r. odbyło się niezwykle udane spotkanie z Karolem Maliszewskim, który zaprezentował kłodzkim czytelnikom swoją nową książkę „Czarownice nad Włodzicą. Baśnie i legendy z Nowej Rudy i okolic”. Bajeczne historie, mroczne

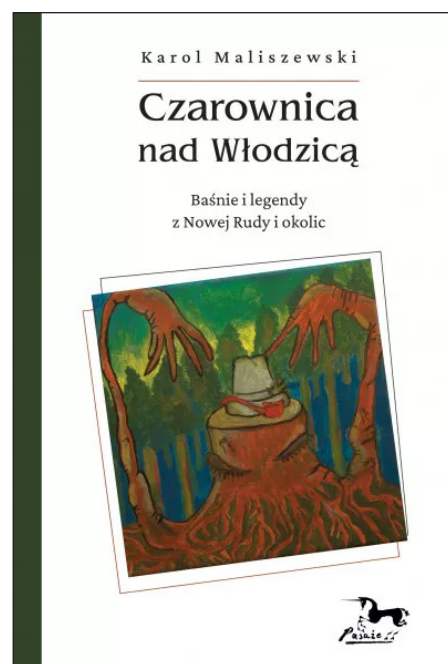
kiej towarzyszyła pisarzowi od kilku lat. W ubiegłym roku na facebooku zaczął publikować fragmenty tych opowieści. Spotkało się to z zainteresowaniem Renaty Zająć redaktorki z wydawnictwa „Pasaże”, która zaproponowała autorowi nagranie



Zofia Mirska (kłodzka poetka) rozmawia z Karolem Maliszewskim

krainy, czarownice, magia przenikająca noworudzką okolicę, walka dobrego ze złem te właśnie motywy znalazły się w nowym projekcie Karola Maliszewskiego. Idea zebrania legend i baśni ziemi noworudz-

ich w cyklu słuchowisk a następnie wydanie w formie książki. Po tych ustaleniach Karol Maliszewski przystąpił do pracy poprzedzonej dokładną kwerendą o czym świadczy zamieszczona w książce bibliografia.



Wersja elektroniczna, która powstała dzięki dofinansowaniu udzielonemu przez MKiDNiS, składa się z 28 słuchowisk, czytana jest przez aktorów Alinę Kamińską i Kajetana Wolniewicza i jest jeszcze dostępna na stronie [www.pasaze.com.pl](http://www.pasaze.com.pl). Tytuł projektu autor zaczerpnął z wcześniejszego felietonu, który ukazał się w „Noworudzianinie”. Karol Maliszewski założył też, że przedstawi historie o większości miejscowości znajdujących się w obrębie dawnego powiatu noworudzkiego. I trzeba przyznać, że powstała książka piękna pod względem literackim, edytorskim i graficznym. Zachwyca bogactwo języka, precyzja, zróżnicowanie i prosta wciągająca opowieść. Interesujące ilustracje zostały wykonane przez Tatianę Tokarczuk. Wszystkich obecnych na spotkaniu urzekła pasja regionalna Karola Maliszewskiego, który z wielką swadą, ale też sympatią mówił o swojej „małej ojczyźnie”. Jego entuzjazm udzielił się wszystkim dlatego też wieczór autorski trwający prawie dwie godziny minął niepostrzeżenie. Był też czas na rozmowy kulturalne, zakup książek i autografy.

K.L.N.



Uchwałą Sejmu RP ustanowiono rok 2021 – rokiem Stanisława Lema, doceniając znaczenie twórczości pisarza dla rozwoju kultury polskiej i światowej. Włączając się do ogólnopolskich obchodów, Biblioteka Publiczna gminy Kłodzko z/s w Ołdrzychowicach Kłodzkich przygotowała wystawę stacjonarną a także ogłosiła konkurs na wybudowanie z klocków Lego postaci bądź obiektu inspirowanego dziełami futurologa.